



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 13. 7. 2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

PRÍLOHA

k

návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady,

**ktorým sa stanovuje spoločné konanie o medzinárodnej ochrane v Únii a zrušuje
smernica 2013/32/EÚ**

PRÍLOHA 2

Tabuľka zhody

Smernica 2013/32/EÚ	Toto nariadenie
článok 1	článok 1
článok 2	článok 4
článok 2 písm. a)	článok 4 ods. 1 písm. a)
článok 2 písm. b) až f)	článok 4 ods. 2 písm. a) až e)
článok 2 písm. g) až m)	článok 4 ods. 1 písm. b) až h)
článok 2 písm. n) až q)	článok 4 ods. 2 písm. f) až i)
—	článok 4 ods. 2 písm. j)
článok 3 ods. 1	článok 2 ods. 1
článok 3 ods. 2	článok 2 ods. 2
článok 3 ods. 3	článok 3
článok 4 ods. 1	článok 5 ods. 1 a článok 5 ods. 2
článok 4 ods. 2	—
—	článok 5 ods. 4
článok 4 ods. 3	článok 5 ods. 5 a článok 12 ods. 6
článok 4 ods. 4	článok 5 ods. 5
článok 4 ods. 5	—
článok 5	—
	článok 25
	článok 26
článok 6 ods. 1 prvý pododsek	článok 27 ods. 1
článok 6 ods. 1 druhý pododsek	—
článok 6 ods. 1 tretí pododsek	článok 5 ods. 3 a článok 5 ods. 5
—	článok 27 ods. 2

článok 6 ods. 2	článok 28 ods. 2 a článok 39 ods. 1 písm. a)
—	článok 28 ods. 1
—	článok 28 ods. 3
—	článok 28 ods. 4
článok 6 ods. 3	článok 28 ods. 5
článok 6 ods. 4	—
—	článok 28 ods. 6
článok 6 ods. 5	článok 27 ods. 3
—	článok 27 ods. 4
—	článok 29
článok 7 ods. 1	—
článok 7 ods. 2 prvý pododsek	článok 31 ods. 1
článok 7 ods. 2 druhý pododsek	článok 31 ods. 2
—	článok 31 ods. 3
—	článok 31 ods. 4
článok 7 ods. 3	článok 31 ods. 6
—	článok 31 ods. 7
—	článok 31 ods. 8
—	článok 31 ods. 9
—	článok 31 ods. 10
článok 7 ods. 4	článok 32 ods. 3
—	článok 32 ods. 1
—	článok 32 ods. 2
článok 7 ods. 5	—
článok 8 ods. 1	článok 30 ods. 1 a článok 30 ods. 2
článok 8 ods. 2	článok 30 ods. 3

článok 9 ods. 1	článok 9 ods. 1 a článok 9 ods. 2
článok 9 ods. 2	článok 9 ods. 3
článok 9 ods. 3	článok 9 ods. 4
článok 10 ods. 1	–
článok 10 ods. 2	článok 37 ods. 1
článok 10 ods. 3	článok 33 ods. 2
článok 10 ods. 3 písm. a)	článok 33 ods. 2
–	článok 33 ods. 2 písm. a)
článok 10 ods. 3 písm. b)	článok 33 ods. 2 písm. b)
–	článok 33 ods. 2 písm. c)
–	článok 33 ods. 2 písm. d)
–	článok 33 ods. 2 písm. e)
–	článok 33 ods. 2 písm. f)
článok 10 ods. 3 písm. c)	článok 33 ods. 3
článok 10 ods. 3 písm. d)	článok 33 ods. 3
článok 10 ods. 4	článok 53 ods. 4
článok 10 ods. 5	článok 33 ods. 4
článok 11 ods. 1	článok 35 ods. 1
článok 11 ods. 2	článok 35 ods. 2
článok 11 ods. 3	článok 35 ods. 3
článok 12 ods. 1	článok 8 ods. 1
článok 12 ods. 1 písm. a)	článok 8 ods. 2 písm. b) až g) a druhý pododsek
–	článok 8 ods. 2 písm. a)
článok 12 ods. 1 písm. b)	článok 8 ods. 3
článok 12 ods. 1 písm. c)	článok 8 ods. 4
článok 12 ods. 1 písm. d)	článok 8 ods. 5

článok 12 ods. 1 písm. e)	článok 8 ods. 6
článok 12 ods. 1 písm. f)	článok 8 ods. 2 písm. h)
článok 12 ods. 2	článok 53 ods. 1
–	článok 7 ods. 1
článok 13 ods. 1	článok 7 ods. 2
–	článok 7 ods. 2 písm. a), b) a c)
článok 13 ods. 2 písm. a)	článok 7 ods. 6
článok 13 ods. 2 písm. b)	článok 7 ods. 2 písm. d)
článok 13 ods. 2 písm. c)	článok 7 ods. 4
článok 13 ods. 2 písm. d)	článok 7 ods. 7
článok 13 ods. 2 písm. e)	–
článok 13 ods. 2 písm. f)	–
–	článok 7 ods. 3
–	článok 7 ods. 5
článok 14 ods. 1 prvý pododsek	článok 10 ods. 1 a článok 11 ods. 1
–	článok 10 ods. 2
–	článok 12 ods. 3
článok 14 ods. 1 druhý pododsek	článok 12 ods. 4, článok 12 ods. 6 a článok 12 ods. 7
článok 14 ods. 1 tretí pododsek	článok 31 ods. 5
článok 14 ods. 1 štvrtý pododsek	článok 21 ods. 2 prvý pododsek
článok 14 ods. 2 prvý pododsek	článok 12 ods. 5
článok 14 ods. 2 písm. a)	článok 12 ods. 5 písm. a)
článok 14 ods. 2 písm. b)	článok 12 ods. 5 písm. b)
článok 14 ods. 2 druhý pododsek	článok 12 ods. 5 druhý pododsek
článok 14 ods. 3	článok 12 ods. 9
článok 14 ods. 4	článok 12 ods. 5 druhý pododsek

článok 14 ods. 5	článok 39 ods. 1 písm. d)
článok 15 ods. 1	–
–	článok 12 ods. 1
článok 15 ods. 2	článok 12 ods. 2
článok 15 ods. 3	článok 12 ods. 2
článok 15 ods. 3 písm. a)	článok 12 ods. 6
článok 15 ods. 3 písm. b)	článok 12 ods. 8 druhý pododsek
článok 15 ods. 3 písm. c)	článok 12 ods. 8
článok 15 ods. 3 písm. d)	článok 11 ods. 3
článok 15 ods. 3 písm. e)	článok 21 ods. 2 druhý pododsek
článok 15 ods. 4	–
článok 16	článok 11 ods. 2
článok 17 ods. 1	článok 13 ods. 1
článok 17 ods. 2	článok 13 ods. 2
článok 17 ods. 3 prvý pododsek	článok 13 ods. 3
článok 17 ods. 3 druhý pododsek	–
článok 17 ods. 4	článok 13 ods. 4
článok 17 ods. 5 prvý pododsek	článok 13 ods. 5
článok 17 ods. 5 druhý pododsek	–
článok 17 ods. 5 tretí pododsek	článok 13 ods. 6
–	článok 13 ods. 7
článok 18 ods. 1	článok 23 ods. 1, článok 23 ods. 2 a článok 23 ods. 5
článok 18 ods. 2	článok 23 ods. 3
článok 18 ods. 3	článok 23 ods. 4
článok 19	–
článok 20 ods. 1	článok 15 ods. 1 a článok 15 ods. 4

článok 20 ods. 2	článok 15 ods. 1
–	článok 15 ods. 2
–	článok 15 ods. 3
článok 20 ods. 3 prvý pododsek	článok 15 ods. 5 písm. b)
–	článok 15 ods. 5 písm. a)
–	článok 15 ods. 5 písm. c)
článok 20 ods. 3 druhý pododsek	článok 15 ods. 5 druhý pododsek
článok 20 ods. 3 tretí pododsek	–
článok 20 ods. 4	článok 14 ods. 2
článok 21 ods. 1 prvý pododsek	–
článok 21 ods. 1 druhý pododsek	článok 17 ods. 1
článok 21 ods. 2 písm. a)	–
článok 21 ods. 2 písm. b)	–
článok 21 ods. 2 druhý pododsek	–
článok 21 ods. 2 tretí pododsek	–
článok 21 ods. 3	článok 17 ods. 2
článok 21 ods. 4	článok 17 ods. 3
článok 21 ods. 5	článok 17 ods. 4
článok 22 ods. 1	článok 14 ods. 1
–	článok 14 ods. 2
článok 22 ods. 2	článok 17 ods. 1
článok 23 ods. 1	článok 16 ods. 1 a článok 16 ods. 2
článok 23 ods. 2	článok 16 ods. 3
článok 23 ods. 3	článok 16 ods. 4
článok 23 ods. 4 prvý pododsek	–
článok 23 ods. 4 druhý pododsek	článok 16 ods. 5

článok 23 ods. 4 tretí pododsek	článok 16 ods. 6
článok 24 ods. 1	článok 19 ods. 1 a článok 20 ods. 1
článok 24 ods. 2	článok 19 ods. 1
článok 24 ods. 3	článok 19 ods. 2 a článok 19 ods. 3
článok 24 ods. 4	článok 20 ods. 4
—	článok 19 ods. 4
—	článok 20 ods. 2 a článok 20 ods. 3
—	článok 21
článok 25 ods. 1 písm. a)	článok 22 ods. 1, článok 22 ods. 3 a článok 22 ods. 4
—	článok 22 ods. 2
článok 25 ods. 1 písm. b) a druhý pododsek	článok 22 ods. 6
—	článok 22 ods. 5
článok 25 ods. 2	—
článok 25 ods. 3 písm. a)	článok 21 ods. 2 druhý pododsek
článok 25 ods. 3 písm. b)	článok 21 ods. 3
článok 25 ods. 4	—
článok 25 ods. 5	článok 24
článok 25 ods. 5 prvý pododsek	článok 24 ods. 1
článok 25 ods. 5 druhý pododsek	článok 24 ods. 3
článok 25 ods. 5 tretí pododsek písm. a)	článok 24 ods. 4
článok 25 ods. 5 tretí pododsek písm. b)	článok 24 ods. 2
článok 25 ods. 5 tretí pododsek písm. c)	—
článok 25 ods. 5 štvrtý pododsek	článok 24 ods. 5
—	článok 24 ods. 6
článok 25 ods. 6 prvý pododsek	článok 21 ods. 1
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. a)	článok 40 ods. 5

článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. a) bod i)	článok 40 ods. 5 písm. a)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. a) bod ii)	–
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. a) bod iii)	článok 40 ods. 5 písm. b)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b)	článok 41 ods. 5
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod i)	článok 41 ods. 5 písm. a)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod ii)	–
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod iii)	článok 41 ods. 5 písm. b)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod iv)	článok 41 ods. 5 písm. c)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod v)	článok 41 ods. 5 písm. d)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) bod vi)	–
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. b) druhý pododsek	článok 41 ods. 5 písm. d)
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. c)	článok 45 ods. 5
článok 25 ods. 6 druhý pododsek písm. d)	–
článok 26	–
článok 27 ods. 1	článok 38 ods. 2
	článok 38 ods. 1
článok 27 ods. 2	–
článok 28 ods. 1 prvý pododsek	článok 39 ods. 5
článok 28 ods. 1 druhý pododsek písm. a)	článok 39 ods. 1 písm. d)
článok 28 ods. 1 druhý pododsek písm. b)	článok 39 ods. 1 písm. e) a f)
–	článok 39 ods. 1 písm. b) a c)

článok 28 ods. 1 tretí pododsek	–
–	článok 39 ods. 2, 3 a 4
článok 28 ods. 2	–
článok 28 ods. 3	–
článok 29	článok 18
článok 30	článok 6 ods. 2
článok 31 ods. 1	článok 33 ods. 1
–	článok 34 ods. 1
článok 31 ods. 2	článok 34 ods. 2
článok 31 ods. 3 prvý pododsek	článok 34 ods. 2
článok 31 ods. 3 druhý pododsek	článok 34 ods. 4
článok 31 ods. 3 tretí pododsek písm. a)	článok 34 ods. 3 písm. b)
článok 31 ods. 3 tretí pododsek písm. b)	článok 34 ods. 3 písm. a)
článok 31 ods. 3 tretí pododsek písm. c)	–
článok 31 ods. 3 štvrtý pododsek	–
článok 31 ods. 4	článok 34 ods. 5
článok 31 ods. 5	článok 34 ods. 5
článok 31 ods. 6	–
článok 31 ods. 7	článok 33 ods. 5
článok 31 ods. 8	článok 40 ods. 1
článok 31 ods. 8 písm. a)	článok 40 ods. 1 písm. a)
článok 31 ods. 8 písm. b)	článok 40 ods. 1 písm. e)
článok 31 ods. 8 písm. c)	článok 40 ods. 1 písm. c)
článok 31 ods. 8 písm. d)	–
článok 31 ods. 8 písm. e)	článok 40 ods. 1 písm. b)
článok 31 ods. 8 písm. f)	–

–	článok 40 ods. 1 písm. h)
článok 31 ods. 8 písm. g)	článok 40 ods. 1 písm. d)
článok 31 ods. 8 písm. h)	článok 40 ods. 1 písm. g)
článok 31 ods. 8 písm. i)	–
článok 31 ods. 8 písm. j)	článok 40 ods. 1 písm. f)
článok 31 ods. 9	–
–	článok 40 ods. 2
–	článok 40 ods. 3
–	článok 40 ods. 4
článok 32 ods. 1	článok 37 ods. 2
článok 32 ods. 2	článok 37 ods. 3
článok 33 ods. 1	článok 36 ods. 2
článok 33 ods. 2 prvý pododsek	článok 36 ods. 1
článok 33 ods. 2 písm. a)	článok 36 ods. 2
článok 33 ods. 2 písm. b)	článok 36 ods. 1 písm. a)
článok 33 ods. 2 písm. c)	článok 36 ods. 1 písm. b)
článok 33 ods. 2 písm. d)	článok 36 ods. 1 písm. c)
článok 33 ods. 2 písm. e)	článok 36 ods. 1 písm. d)
–	článok 36 ods. 3
–	článok 36 ods. 4
–	článok 36 ods. 5
článok 34 ods. 1	článok 10 ods. 1 a článok 42 ods. 3
	článok 10 ods. 2
článok 34 ods. 2	článok 12 ods. 3 a článok 12 ods. 7
článok 35 prvý odsek	článok 44 ods. 1
článok 35 druhý odsek	článok 44 ods. 3

–	článok 44 ods. 2
–	článok 44 ods. 4
–	článok 44 ods. 5
–	článok 44 ods. 6
–	článok 44 ods. 7
článok 36 ods. 1	článok 47 ods. 4
–	článok 47 ods. 1
–	článok 47 ods. 2
–	článok 47 ods. 3
článok 36 ods. 2	–
–	článok 48
–	článok 49
článok 37 ods. 1	článok 50 ods. 1
článok 37 ods. 2	–
článok 37 ods. 3	–
–	článok 50 ods. 2
–	článok 50 ods. 3
článok 37 ods. 4	článok 50 ods. 4
článok 38 ods. 1	článok 45 ods. 1
–	článok 45 ods. 2
–	článok 45 ods. 3 prvý pododsek
článok 38 ods. 2 písm. a)	článok 45 ods. 3 písm. a)
–	článok 45 ods. 3 písm. b)
článok 38 ods. 2 písm. b)	–
článok 38 ods. 2 písm. c)	článok 45 ods. 3 a článok 45 ods. 4
článok 38 ods. 3	článok 45 ods. 6

článok 38 ods. 4	článok 45 ods. 7
článok 38 ods. 5	článok 50 ods. 4
—	článok 46
článok 39	—
článok 40 ods. 1	—
—	článok 42 ods. 1
článok 40 ods. 2	článok 42 ods. 2
článok 40 ods. 3	článok 42 ods. 4 písm. a)
článok 40 ods. 4	článok 42 ods. 4 písm. b)
článok 40 ods. 5	článok 42 ods. 5
článok 40 ods. 6	článok 36 ods. 1 písm. d)
článok 40 ods. 7	—
článok 41	článok 43
článok 41 ods. 1 písm. a)	—
—	článok 43 písm. a)
článok 41 ods. 1 písm. b)	článok 43 písm. b)
článok 41 druhý odsek	článok 43 prvý odsek
článok 41 ods. 2	—
článok 42 ods. 1	článok 42 ods. 3
článok 42 ods. 2 písm. a)	—
článok 42 ods. 2 písm. b)	článok 42 ods. 3
článok 42 ods. 2 druhý pododsek	—
článok 42 ods. 3	—
článok 43	článok 41 ods. 1, 2, 3 a 4
článok 44	článok 51
článok 45	článok 52

článok 46 ods. 1	článok 53 ods. 1
článok 46 ods. 1 písm. a) bod i)	článok 53 ods. 1 písm. a) bod ii)
článok 46 ods. 1 písm. a) bod ii)	článok 53 ods. 1 písm. a) bod i)
článok 46 ods. 1 písm. a) bod iii)	článok 53 ods. 1 písm. a) bod iv)
článok 46 ods. 1 písm. a) bod iv)	–
článok 46 ods. 1 písm. b)	článok 53 ods. 1 písm. a) bod iii)
článok 46 ods. 1 písm. c)	článok 53 ods. 1 písm. b)
článok 46 ods. 2 prvý pododsek	článok 53 ods. 2
článok 46 ods. 2 druhý pododsek	–
článok 46 ods. 3	článok 53 ods. 3
–	článok 53 ods. 5
článok 46 ods. 4 prvý pododsek	–
–	článok 53 ods. 6 prvý a tretí pododsek
článok 46 ods. 4 druhý pododsek	článok 53 ods. 6 druhý pododsek
článok 46 ods. 5	článok 54 ods. 1
článok 46 ods. 6	článok 54 ods. 2
článok 46 ods. 6 písm. a)	článok 54 ods. 2 písm. a)
článok 46 ods. 6 písm. b)	článok 54 ods. 2 písm. b)
článok 46 ods. 6 písm. c)	článok 54 ods. 2 písm. c)
článok 46 ods. 6 písm. d)	–
článok 46 ods. 7	článok 54 ods. 3
článok 46 ods. 8	článok 54 ods. 4
–	článok 54 ods. 5
článok 46 ods. 9	–
článok 46 ods. 10	–
–	článok 55 ods. 1

–	článok 55 ods. 2
článok 46 ods. 11	–
článok 47	článok 56
článok 48	článok 6 ods. 1
článok 49	článok 57
–	článok 58
–	článok 59
článok 50	článok 60
článok 51	–
článok 52	–
článok 53	článok 61
článok 54	článok 62